情報提供

2026年11月11日
株式会社メタリアル
株式会社ロゼッタ

報道関係者各位

完全自動翻訳 AI「MetaRozetta」
ネプコン名古屋（半導体・製造業向け）に出展

～修正必要率 0.003％の「完全自動翻訳 Lv4」をブースで実演～

株式会社メタリアルグループで、国内市場 No. 1[※1] の AI 翻訳サービスを開発・提供する株式会社ロゼッタ（代表取締役：五石 順一）は、完全自動翻訳 AI「MetaRozetta（旧 T-400）」を、2026 年 11 月 25 日（水）から 27 日（金）まで愛知県国際展示場（Aichi Sky Expo）で開催される「第 9 回［名古屋］ネプコン ジャパン -エレクトロニクス 開発・実装展-」に出展することをお知らせします。



※1　ITR「ITR Market View：AI 業務支援・認識市場 2026」翻訳市場：ベンダー別売上金額シェア（2025 年度実績・2026 年度予測）

■ 本件に対するお問い合わせ
株式会社メタリアル 広報
〒101-0051 東京都千代田区神田神保町 3 丁目 7 番 1 号
Email：pr@metareal.jp　https://www.metareal.jp/contact/

情報提供

2026年11月11日
株式会社メタリアル
株式会社ロゼッタ

報道関係者各位

■ エレクトロニクス業界の専門文書翻訳を支援

エレクトロニクス業界では、製品仕様書・データシート・取扱説明書・技術報告書・海外取引先との契約書など、正確な専門用語が求められる多言語文書が日々発生しています。
「MetaRozetta」は専門 2,000 分野・100 言語に対応し、ユーザーが登録した用語集や対訳データを訳文に反映できる高精度産業翻訳 AI です。

■ 「最高精度（完全自動）」モードとは

「最高精度（完全自動）」モードとは、原文の入力から翻訳成果物の出力までを AI が自律的に完結し、人による確認・修正を前提としない「完全自動翻訳」を実現する翻訳モードです。2026 年 10 月 5 日に先行提供を開始しました。
社内検証（文書種別：取扱説明書及びマニュアル／日本語→英語／センテンス数ベース）における修正必要率は次のとおりです。

・従来型翻訳：19.61%
・「高精度」モード：1.58%
・「超高精度（熟考）」モード：0.05%
・「最高精度（完全自動）」モード：0.003%

※ 数値は上記条件での社内検証値であり、すべての文書・条件での品質を保証するものではありません。対象言語は日本語→英語、英語→日本語です。

■ 導入事例

半導体・製造業界での導入事例を 当社 Web サイトで紹介しています。
導入事例（半導体）：https://www.rozetta.jp/case/?case-industry=半導体業界
導入事例（製造業）：https://www.rozetta.jp/case/?case-industry=manufacturing

■ ブースでご紹介する主な機能

・「最高精度（完全自動）」モード：日英翻訳でセンテンス単位の修正必要率 0.003%を達成した、完全自動翻訳 Lv4 のモードです。
・誤訳候補のハイライト表示：「超高精度（熟考）」モードは、誤訳の可能性がある訳文を特定し、該当箇所をハイライト表示してコメントを併せて表示します。日英以外の言語でも、確認が必要な箇所を絞り込めます。
・社内の翻訳資産・社内用語の反映：過去の仕様書や取扱説明書の対訳、社内用語を活用し、自社の表現やスタイルを訳文に反映します。
・参照文書翻訳：参照文書翻訳とは、原文と訳文のペア（対訳）がなくても、翻訳先言語の参考文書を登録するだけで翻訳精度を高められる機能です。
・スキャン画像 PDF の翻訳：紙で保管している技術資料や仕様書などのスキャン画像 PDF も丸ごと翻訳できます。
・多言語対応：専門 2,000 分野・100 言語をカバーし、海外拠点向けの作業手順書やマニュアルの多言語化にも対応します。
・セキュリティ方式の選択：オンプレミスや国内サーバーなど、最高水準のセキュリティ方式を選択できます。

ブースでは、これらの機能を実際の翻訳画面でご覧いただけます。

■ 本件に対するお問い合わせ
株式会社メタリアル 広報
〒101-0051 東京都千代田区神田神保町 3 丁目 7 番 1 号
Email：pr@metareal.jp　https://www.metareal.jp/contact/

情報提供

2026年11月11日
株式会社メタリアル
株式会社ロゼッタ

報道関係者各位

■ 出展概要

展示会名	第 9 回［名古屋］ネプコン ジャパン -エレクトロニクス 開発・実装展-
会期	2026 年 11 月 25 日（水）～27 日（金） 10:00～17:00
会場	愛知県国際展示場（Aichi Sky Expo） ホール C～F
小間番号	N12-23
主催	RX Japan 合同会社
公式サイト	https://www.nepconjapan.jp/nagoya/ja-jp.html
事前来場登録	公式サイトより受付中

【MetaRozetta（メタロゼッタ）について】

「MetaRozetta(旧 T-400)」は、専門文書や社内用語を再現するカスタマイズ性と、生成 AI による訳文の流暢さを融合し、さらには「完全自動翻訳」を実現した高精度産業翻訳 AI です。旧 T-400 では従来の産業翻訳・専門翻訳と異なり、ユーザー自身が高額の専用エンジンを構築することなく、社内の翻訳資産を活用して訳文の表現やスタイルを正確に反映する「高精度」モード、そして、エージェンティック AI を搭載することにより、飛躍的に翻訳精度が向上した「超高精度（熟考）」モードを提供していました。「完全自動翻訳 Lv4」を実現した「最高精度(完全自動)」モードの完成を機に、ブランドをリニューアルし「MetaRozetta」として生まれ変わりました。

完全自動翻訳 AI「MetaRozetta(旧 T-400)」：https://www.rozetta.jp/metarozetta/
無料トライアルのお問い合わせはこちら：https://www.rozetta.jp/form/form_trial.html
販売代理に関するお問い合わせ：https://www.rozetta.jp/form/form_partner.html

■ 「完全自動翻訳」について

センテンス単位の修正必要率を 0.003%（3,000 ページに 1 文未満）まで低減し、人によるチェック・修正を前提としない「完全自動翻訳」を実現。原文の入力から訳文の完成までを自律的に完結し、翻訳結果をそのまま業務に活用できます。
※ 詳しくは、2026 年 10 月 5 日発表のリリースをご参照ください。
https://prtimes.jp/main/html/rd/p/000000861.000006279.html

■ 本件に対するお問い合わせ
株式会社メタリアル 広報
〒101-0051 東京都千代田区神田神保町 3 丁目 7 番 1 号
Email：pr@metareal.jp https://www.metareal.jp/contact/

情報提供

2026年11月11日
株式会社メタリアル
株式会社ロゼッタ

報道関係者各位

■ メタリアル・グループについて

「世界中の人々を場所・時間・言語の制約から解放する」を企業ミッションとし、翻訳市場において国内市場シェア No.1 に位置している。（出典：ITR「ITR Market View：AI 業務支援・認識市場 2026」翻訳市場：ベンダー別売上金額シェア（2025 年度実績・2026 年度予測））
法務・医薬・金融・化学・IT・機械・電気電子など、2,000 分野に対応。顧客ごとの課題解決・未来創造を目的としたカスタマイズ AI 開発サービスを提供している。

AI 開発実績：翻訳 AI、四季報 AI、広報 AI、製薬会社向け AI、ゲームローカライズ AI 等

社名	株式会社メタリアル
URL	https://www.metareal.jp/
所在地	東京都千代田区神田神保町 3-7-1 ニュー九段ビル
代表者	代表取締役 五石 順一
設立	2004 年 2 月
事業内容	業種特化の専門文書 AI の企画・開発・運営
お問合せ先	pr@metareal.jp

■ 株式会社ロゼッタについて

国内最大の AI 翻訳リーディングカンパニーとして培った 6,000 社以上の顧客基盤と技術力を基に、製薬・製造・法務・特許・金融等の各業界に特化した専門文書作成に貢献する AI サービスを提供している。

主力サービス：専門用語に強い高精度産業翻訳 AI「MetaRozetta（旧 T-400）」

（特徴）

1. 生成 AI×専門翻訳を実現。常に進化する翻訳プラットフォーム
2. 超高精度の自動翻訳
3. 専門 2,000 分野・100 言語をカバー
4. オンプレミス、国内サーバーの最高水準セキュリティ方式も選択可能
5. スキャン画像 PDF も丸ごと翻訳
6. 個社の社内用語を自動で翻訳結果に反映

その他に、製薬業向け生成 AI ソリューション「ラクヤク AI」、議事録&翻訳 AI ツール「オンヤク」などのサービスを提供。

社名	株式会社ロゼッタ
URL	https://www.rozetta.jp/
代表者	代表取締役 五石 順一
事業内容	AI 翻訳および専門文書 AI の開発・運営

■ 本件に対するお問い合わせ
株式会社メタリアル 広報
〒101-0051 東京都千代田区神田神保町 3 丁目 7 番 1 号
Email：pr@metareal.jp https://www.metareal.jp/contact/